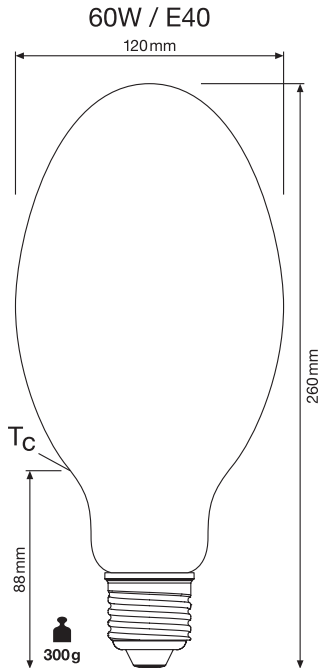
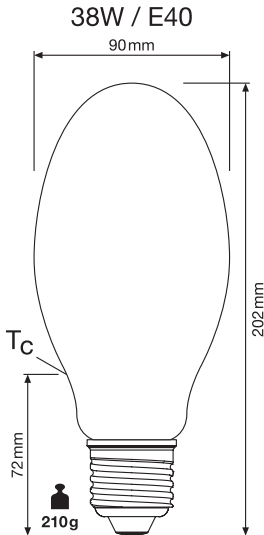
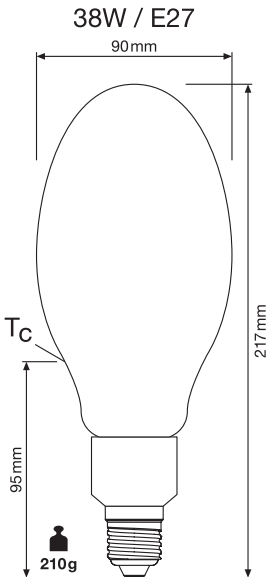
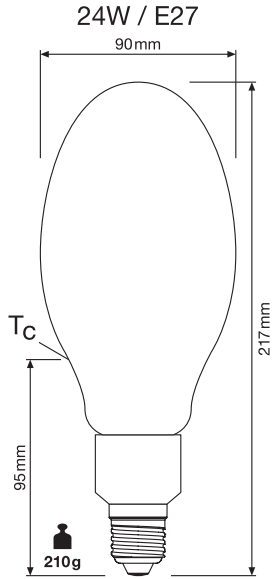
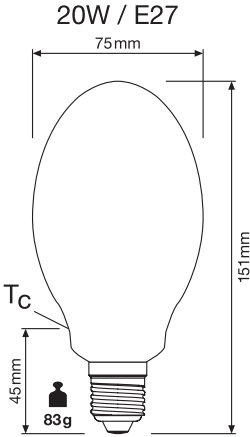
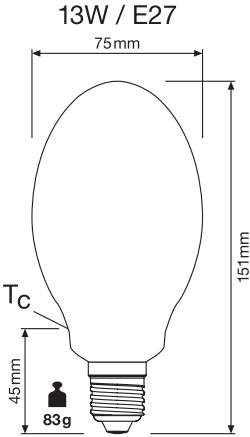
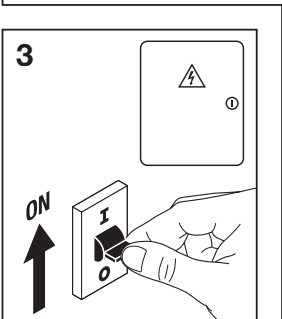
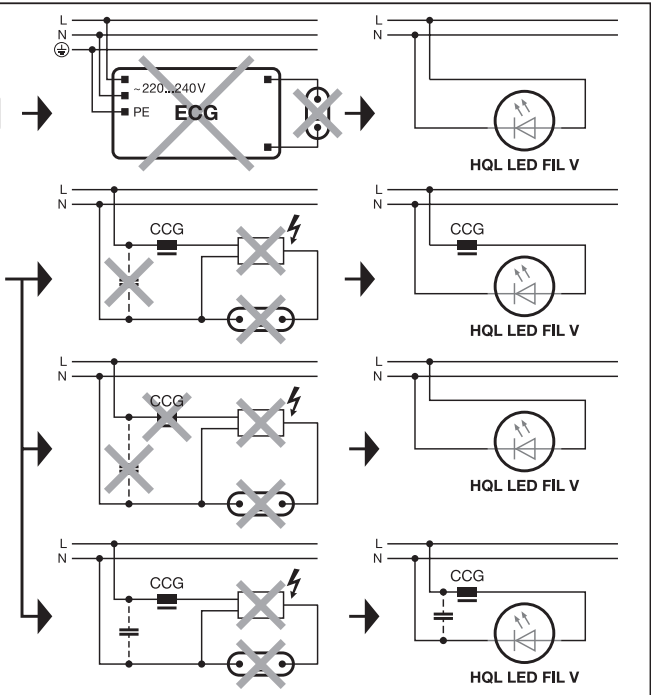
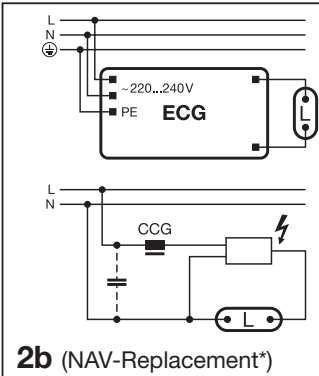
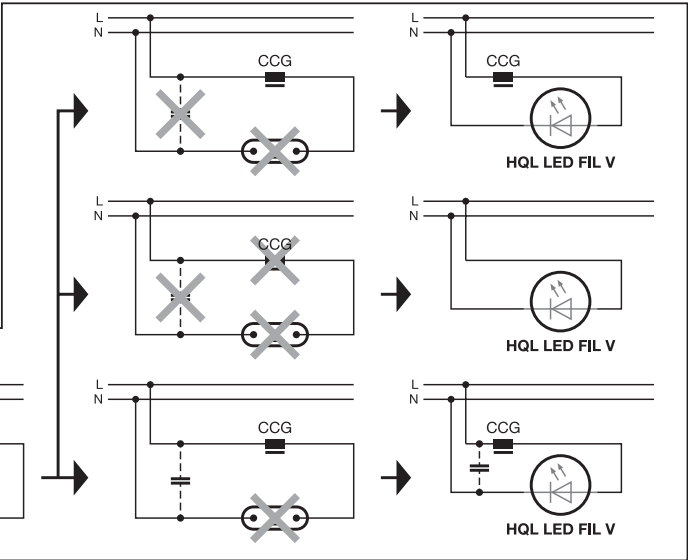
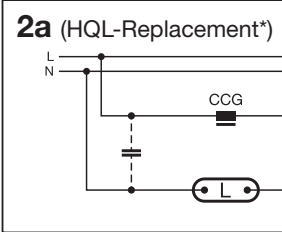
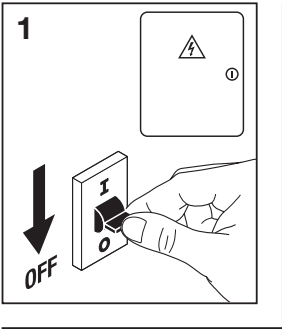


HQL LED FILAMENT V



HQL LED FILAMENT V



HQL LED FILAMENT V



	Maximum case temperature (Tc)	Storage temperature (Ts)	Ambient temperature (Ta)
HQL LED FIL V 13W E27	80 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C
HQL LED FIL V 20W E27	80 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C
HQL LED FIL V 24W E27	80 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C
HQL LED FIL V 38W E27	90 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C
HQL LED FIL V 38W E40	90 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C
HQL LED FIL V 60W E40	90 °C	-20...+80 °C	-20...+50 °C

(D) Sicherheitshinweis: Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb an Netzspannung oder magnetisch Vorschaltgerät geeignet. Elektronische Vorschaltgeräte und Zündgeräte müssen vor dem Betrieb aus dem Stromkreis der Leuchte entfernt werden. Der Betrieb am Kondensator kann zu einer Reduzierung des Leistungsfaktors (Power Factor) der Anlage führen. Die Lampe ist für horizontale und vertikale Brennlage geeignet. Der Temperaturbereich dieser Lampe ist begrenzt. Betrieb in Außenanwendungen nur in einer geeigneten Leuchte. LEDVANCE übernimmt keine Haftung für etwaige, in diesem Zusammenhang entstandene, Schäden. Bei der Verwendung als Ersatz für eine herkömmliche Lampe hängen die Gesamteffizienz und die Lichtverteilung von der Bauart der Anlage ab. Bei Zweifeln hinsichtlich der Eignung der Anwendung sollte der Hersteller dieser Lampe konsultiert werden. *Austausch

(GB) Safety advice: The product can only be operated from the mains or magnetic ballast. Electronic ballasts and ignitors must be removed from the luminaire's starter circuit prior to use. Operation of the condenser may lead to a reduction of the power factor of the plant. The lamp is suitable for horizontal and vertical burning positions. The temperature range of this lamp is restricted. Only use outdoors in suitable luminaires. LEDVANCE shall assume no liability for any damage arising in relation hereto. If the product is used as a replacement for a traditional bulb, the total energy efficiency and light distribution depends on the lighting system design. Please consult the bulb manufacturer if you doubt exists regarding the suitability of the device. *Replacement

(E) Consignes de sécurité : Le produit fonctionne uniquement sur secteur ou avec un ballast magnétique. Les ballasts électroniques et les amorceurs doivent être retirés du circuit de démarrage du luminaire avant utilisation. L'utilisation du condensateur peut entraîner une diminution du facteur de puissance de l'installation. La lampe peut fonctionner en position horizontale ou verticale. La plage de température de cette ampoule est restreinte. Utilisation extérieure uniquement dans des luminaires appropriés. LEDVANCE décline toute responsabilité quant à tout éventuel dommage en lien avec ce qui précède. Si le produit est utilisé pour remplacer une ampoule traditionnelle, l'efficacité énergétique totale et la répartition de la lumière dépendront de la conception du système d'éclairage. En cas de doute concernant la compatibilité du dispositif, veuillez consulter le fabricant de l'ampoule. *Remplacement

(I) Avviso per la sicurezza: Il prodotto può essere collegato solo alla rete o a un alimentatore magnetico. Alimentatori e accendisodi elettronici devono essere rimossi prima dell'uso dal circuito di avvio dell'impianto di illuminazione. Il funzionamento del condensatore potrebbe portare a una riduzione del fattore di potenza dell'impianto. La lampadina è idonea per le posizioni orizzontale e verticale. La gamma di temperatura di questa lampadina è limitata. Usare solo all'esterno in impianti di illuminazione idonei. LEDVANCE non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti in relazione a quanto suddetto. Se il prodotto è usato come sostituto di una lampadina tradizionale, l'efficienza dell'energia totale e la distribuzione della luce dipendono dal progetto del sistema d'illuminazione. Consultare il fabbricante della lampadina in caso di dubbi sull'idoneità del dispositivo. *Sostituzione

(E) Consejos de seguridad: El producto solo puede funcionar conectado a la red de suministro o a un balasto magnético. Se deben extraer los balastos electrónicos y cebadores del circuito de arranque de la luminaria antes de su uso. El funcionamiento del condensador puede dar lugar a una reducción del factor de potencia de la planta. La lámpara es adecuada para las posiciones de funcionamiento horizontal y vertical. El rango de temperatura de esta lámpara es reducido. Para uso en luminarias adecuadas, exclusivamente en exteriores. LEDVANCE no asume responsabilidad alguna por los daños derivados de dicha acción. Si el producto se utiliza como reemplazo de una ampolla convencional, la eficiencia energética total y la distribución de la luz dependerán del diseño del sistema de iluminación. Consulte al fabricante de la ampolla en caso de que tenga dudas con respecto a la adecuación del dispositivo. *Sustitución

(P) Instruções de segurança: O produto só pode ser operado a partir da rede ou com balasto magnético. Os balastos eletrónicos e os arancadores devem ser removidos do circuito de arranque da luminária antes de a equada para posições de funcionamento na horizontal e na vertical. A faixa de temperatura desta lâmpada é restrita. Para o ar livre, apenas utilize luminárias adequadas. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos que possam surgir em relação a esta matéria. Se o produto for utilizado para substituir uma lâmpada tradicional, a eficiência energética total e a distribuição de luz dependem da conceção do sistema de iluminação. Por favor, consulte o fabricante da lâmpada se houver dúvidas em relação à adequação do dispositivo. *Substituição

(GR) Συμβολή ασφαλείας: Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει μόνο στο ηλεκτρικό δίκτυο ή μαγνητικό κύκλωμα. Τα ηλεκτρικά τμήματα και ο αναφλεκτηρισμός πρέπει να αφαιρεθούν από το κύκλωμα έναρξης. Η λειτουργία της λάμπας σε εξωτερικούς χώρους είναι περιορισμένη. Η LEDVANCE δε φέρει καμία ευθύνη για τυχόν βλάβη ή πρόβλημα σε σχέση με τα παραπάνω. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για την αντικατάσταση τυπικού λαμπτήρα, η συνολική ενεργειακή απόδοση και η διασπορά του φωτός εξαρτάται από τη σχεδίαση του συστήματος φωτισμού. Απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του λαμπτήρα εάν έχετε αμφιβολίες για την καταλληλότητα της συσκευής. *Αντικατάσταση

(NL) Veiligheidsadvies: Het product kan alleen worden aangesloten op het lichtnet of op een magnetische ballast. Voor gebruik moeten de elektronische ballast en de ontstekers uit het circuit van de lampstarter worden verwijderd. Toepassing van de condensor kan leiden tot

een verlaging van de vermogensfactor van de apparatuur. De lamp is geschikt om horizontaal en verticale posities te branden. Het temperatuurbereik van deze lamp is beperkt. Alleen buiten in geschikte armaturen gebruiken. LEDVANCE is niet aansprakelijk voor eventuele schade die met betrekking hiertoe ontstaan is. Als het product als vervanging voor een traditionele gloeilamp wordt gebruikt, hangen de totale energie-efficiëntie en de lichtverdeling af van het verlichtingssysteem. Vraag de fabrikant van de lamp om advies, indien er twijfel bestaat omtrent de geschiktheid van het apparaat. *Vervanging

(S) Säkerhetsmeddelande: Produkten kan endast drivas från elnätet eller magnetisk ballast. Elektronisk ballast och tändare måste avlägsnas från armatörens startströmkrets före användning. Användning av kondensator kan leda till en minskning av anläggnings effektivitet. Lampan är lämplig för horisontell och vertikal placering. Temperaturintervallet för denna lamp är mer begränsat. Använd endast utomhus i lämpliga armaturer. LEDVANCE åtar sig inget ansvar för eventuella skador som uppstår i relation till detta. Om produkten används som ersättning för en traditionell lampa beror den totala energieffektiviteten och ljusdistributionen på belysningssystemets design. Kontakta lampförlävarerna om det uppstår några tvivel angående enhetens lämplighet. *Ersättning

(F) Turvallisuustiedote: Tuotetta voidaan käyttää ainoastaan kytkettyinä verkkojännitän tai magneettisen paloinnalla. Sähköiset paloinnalla ja sytyttimet on poistettava valaisimen käynnistyspiiristä ennen sen käyttöä. Kondensaattorin käyttö saattaa laskea koneiden tehokortista. Tätä lampua voidaan käyttää väläytin vaakatassossa ja pystyasossa. Tämän lampun lämpötila-alue on rajoitettu. Vain ulkovalaistukseen sopivissa valaisimissa. LEDVANCE ei vastaa mistään tähän liittyvistä vahingoista. Jos tuotetta käytetään korvaamaan perinteinen polttimo, kokonaisenergiakokkuksa ja valojakoa riippuvat valaistusjärjestelmästä. Jos et ole varma laitteiden sopivuudesta, ota yhteys polttimon valmistajaan. *Korvaaja

(N) Råd ang, sikkerhet: Produktet kan bare betjenes fra strømnettet eller magnetisk ballast. Elektroniske ballaster og tennere må fjernes fra armaturens starterkrets før bruk. Drift av kondensatoren vil kunne føre til reduksjon i anleggets effektivitet. Pæren eigner seg til horisontale og vertikale brenneshposisjoner. Denne lampens temperaturområde er begrenset. Før kun brukes utendørs i egnede armaturer. LEDVANCE vil ikke påta seg noe ansvar for eventuelle skader som oppstår i forhold til dette. Når produktet brukes som en erstatning for en alminnelig pære, er den totale energieffektiviteten og lysmengden som sendes ut avhengig av belysningssystemets utforming. Vennligst ta kontakt med pærepåsestendens detom du er i tvil om hvorvidt enheten er egnet til ditt bruk. *Utskifting

(DK) Sikkerhedsvejledning: Produktet kan kun betjenes fra lysnet eller magnetisk ballast. Elektronisk ballast og startere skal fjernes fra lampens startredskob for brug. Betjening af kondensatoren kan føre til et fald i anlæggets effektivitet. Pæren er egnet til at være tændt i både vandret og lodret position. Temperaturområdet for denne lampe er begrænset. Brug kun egnede udendørs lamper. LEDVANCE påtager sig intet ansvar for skader der opstår i denne sammenhæng. Hvis produktet bruges som en erstatning for en traditionel pære, afhænger den samlede energieffektivitet og lysfordeling af belysningssystemets design. Forhør dig med fabrikanten af pæren, hvis du er i tvivl om enhedens egnethed. *Udsifting

(CZ) Bezpečnostní pokyny: Výrobek může být napájen pouze ze sítě nebo z magnetického předčidání. Před použitím musí být ze svítidla odstraněny elektronické předčidání a startér. Provoz kondenzátoru může vést ke snížení účinnosti zařízení. Žárovka je vhodná pro horizontální i vertikální provozní polohu. Teplotní rozsah této žárovky je omezený. Pro venkovní prostředí je použitelná pouze ve vhodných svítidlech. LEDVANCE odmítá jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené v této souvislosti. Pokud je tento výrobek použit jako náhrada za tradiční žárovku, bude celková energetická účinnost a distribuce světla záviset na konstrukci osvětlovacího systému. V případě výskytu pochybností o vhodnosti tohoto výrobku pro určitý účel, prosím, kontaktujte výrobce. *Náhrada

(U) Указание по технике безопасности. Подключать изделие можно только к сети или электромагнитному балласту. Перед началом эксплуатации необходимо удалить из схемы стартера светильника электронный балласт и зажигающий. Работа конденсатора может привести к снижению коэффициента мощности установки. Лампа подходит для монтажа в горизонтальном и вертикальном положении. Температурный диапазон этой лампы ограничен. За пределами помещения это изделие разрешается использовать только в соответствующих светильниках. LEDVANCE не несет ответственность за убытки, нанесенные вследствие несоблюдения данных указаний. Если изделие устанавливается вместо стандартной лампы, общий показатель энергоэффективности и параметр распределения света будут зависеть от конструкции осветительной системы. Если у вас возникли сомнения по поводу совместимости устройства, свяжитесь с производителем лампы. *Замена

(H) Biztonsági figyelmeztetés: A terméket csak hálózati feszültségre vagy mágneses előtűtővel lehet használni. A hálózatiát megelőzően el kellávolítani az elektronikai előtűtőket és gyújtókat a lámpatest indító áramköréből. A kondenzátor a berendezés teljesítménytényezőjének (Power Factor) csökkenését okozhatja. A lámpa vízszintes és függőleges működési helyzetben is használható. Ennek a lámpának a hőmérsékleti tartománya korlátozott. Külföldön kizárólag arra alkalmas lámpatestekben használható. A LEDVANCE nem vállal felelősséget az ebből eredő károkat. Ha a termék hagyományos izzó helyettesítésére használják, a teljes energiatakarékosság és a fényeloszlás a világító rendszer kialakításától függ. Ha kétsége merül fel az eszköz alkalmazhatóságával kapcsolatban, kérjen tanácsot az izzó gyártójától. *Cserealkatrész

(PL) Wskazówki bezpieczeństwa: Produkt można podłączyć tylko do sieci zasilającej lub statecznika magnetycznego. Przed użyciem należy usunąć stateczniki elektroniczne i zapalniki z obwodu zapalnika oprawy. Działanie kondensatora może prowadzić do zmniejszenia współczynnika mocy (Power Factor) urządzenia. Lampa przewidziana została do pracy w pozycji poziomej i pionowej. Zakres temperatur tej świetłówki jest ograniczony. Używaj ją na zewnątrz tylko w odpowiednich oprawach. Firma LEDVANCE nie ponosi odpowiedzialności za żadne wypadki z tego szkody. Jeżeli produkt jest używany jako zamiennik żarówki tradycyjnej, kalina wydajność energetyczną i dystrybucja światła zależy od projektu systemu oświetlenia. Skontaktować się z producentem żarówki w razie wątpliwości dotyczących przydatności urządzenia. *Wymiana

(SK) Bezpečnostné upozornenie: Produkt sa smie prevádzkovať iba z elektrickej siete alebo magnetického predradníka. Pred použitím sa musia zo štartovacieho okruhu svetlidiel odstrániť elektronicke predradníky a zapalovače. Pri prevádzke kondenzátora môže dôjsť k zníženiu účinníka zariadenia. Žiarovka sa môže umiestniť do horizontálnej aj vertikálnej polohy. Teplotný rozsah tohto svetlidiela je obmedzený. V exteriéroch používať len vhodné svetlidiela. Spoločnosť LEDVANCE neručí za akékoľvek škody v dôsledku nadradenia vyššie uvedených upozornení. Ak sa produkt používa ako náhrada tradičnej žiarovky, celková energetická efektívnosť a rozptyl svetla závisia od dizajnu svetelného systému. Ak máte pochybnosti o vhodnosti zariadenia, kontaktujte výrobcu žiarovky. *Náhrada

(UD) Varnostni napotek: Ta izdelek je mogoče upravljati le prek električnega omrežja ali magnetne predstikalne naprave. Pred uporabo je treba odstraniti elektronske predstikalne naprave in vžigne priprave iz tokokroga zagajalnika svetilke. Delovanje kondenzatorja lahko povzroči zmanjšanje faktorja moči obrata. Sijalka je primerna za vodoravne in navpične svetilne položaje. Temperaturno območje te sijalke je omejeno. Uporabljajte le na prostem v primernih svetilnih. Družba LEDVANCE ni odgovorna za nobeno škodo, do katere pride v povezavi s tem. Če uporabljate izdelek kot nadomestek za tradicionalno žarvico, sta skupna energetska učinkovitost in porazdelitev svetlobe odvisna od zasnove sistema za osvetlitev. Če ste v dvomih glede primernosti naprave, se obrnite na proizvajalca žarvica. *Zamenjava

(TR) Güvenlik uyarıları: Ürün yalnızca şebekeken veya manyetik balasttan çalıştırılabilir. Elektronik balastlar ve ateşleyiciler, kullanımdan önce amparülürün marş devresinden çıkartılmalıdır. Kondensörün çalışması, tesisin güç faktörünü azaltabilir. Bu ampul yatay ve dikey yarıma pozisyonları için uygundur. Ürün geleneksel ampullar gibi kullanılabilir. Sadece uygun aydınlatma armatürlerinde açık alanlar kullanılır. LEDVANCE, bu konuda ortaya çıkabilecek zararlardan sorumlu değildir. Ürün geleneksel ampul yerine geçecek şekilde kullanılıyorsa, toplam enerji verimliliği ve ışık dağılımı, aydınlatma sistemi tasarıma bağlıdır. Çiğazın uygunluğunu ilgili şüphe varsa, lütfen ampul üreticisine danışın. *Değiştirme

(SI) Sigurnosni savjet: proizvod može raditi samo putem mrežnog napona ili priгуšnice. Elektroničke priгуšnice i upaljači moraju se prije upotrebe ukloniti s početnog sklopa. Pogon kondenzatora može dovesti do smanjenja faktora snage postrojenja. Žarulja je prikladna za vodoravne i okomite radne položaje. Raspon temperature ove svetiljke je ograničen. Upotrebljavajte samo rasvjetna tijela prikladna za vanjsku uporabu. LEDVANCE neće preuzeti nikakvu odgovornost za štetu nastalu u vezi s time. Ako se proizvod upotrebljava za zamjenu tradicionalne žarulje, ukupna energetska učinkovitost i distribucija svjetla ovisi o dizajnu sustava rasvjetle. Posavjetujte se s proizvođačem žarulje ako postoji sumnja u vezi s prikladnošću uređaja. *Zamjena

(RO) Recomandare privind siguranța: Produsul poate fi operat numai cu balastul rețelei sau cu un balast magnetic. Balasturile electronice și ignitoare trebuie îndepărtate, înainte de utilizare din circuitul de pornire a corpurilor de iluminat. Utilizarea condensatorului poate conduce la o reducere a factorului de putere al instalației. Lampa este potrivită pentru pozițiile de funcționare orizontală și verticală. Intervalul de temperatură al acesteia este limitat. Se va folosi doar la exterior, în corpuri de iluminat corespunzătoare. LEDVANCE nu-și asumă nicio responsabilitate pentru daunele de orice tip rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Dacă produsul este utilizat ca piesă de schimb pentru un bec tradițional, eficiența energetică totală și distribuția luminii depind de proiectul sistemului de iluminat. Dacă aveți dubii privind adecvarea dispozitivului, vă rugăm să consultați fabricantul becului. *Substituit

(BG) Свети за безопасност: Продуктът може да се управлява само от електрическата мрежа или чрез електромагнитен баласт. Електронните баласта и стартери трябва да се премахнат от стартерната верига на осветителното тяло, преди да започне експлоатацията му. Работата на кондензатора може да доведе до намаляване на коефициента на мощността (Power Factor) на устройството.

Лампата е подходяща за работа в хоризонтална и вертикална монтажна позиция. Температурният диапазон на тази лампа е ограничен. За експлоатация на открито винаги използвайте подходящи осветителни тела. LEDVANCE не поема никаква отговорност за щети, възникнали във връзка с това. Ако продуктът се използва като заместител на традиционна лампа, общата енергийна ефективност и разпределението на светлината зависят от конструкцията на осветителната система. Консултирайте се с производителя на лампата, ако изпитвате съмнение във връзка с пригодността на устройството. *Замяна

(ET) Ohutusnõuanded. Toodeid saab kasutada vooluvõrgust või magnetballasti toel. Elektroonilised ballastid ja süütlid tuleb enne kasutamist valgesti käivitamisest eemaldada. Kondensaatori töögu võib kaasneda seadme võimsusteguri vähenemine. Lamp sobib horisontaalsele ja vertikaalsele põlemisaseendele. Selle lambi temperatuurivahemik on piiratud. Kasutage ainult välistingimustes ning sobivate valgustite. LEDVANCE ei võta endale vastutust ühegi selle tüütu tehnikud kahju eest. Kui toodeid kasutate, tuleb jälgida vahetamiseks, sõltub kogu energiatõhusus ja valgusjaotus valgustusüsteemi ülesehitusest. Kõik need on kahliks seadme sobivusega, võtke ühendust lambi tootjaga. *Asendamine

(LT) Saugos instrukcija: prietaisais gali būti naudojamais tiekiant elektros įtamą arba su papildomu magnetiniu apkovimu. Prieš naudojant būtina išimti elektroninius balastus ir degiklius iš šviesuoto paleidimo grandinės. Kondensatoriaus naudojimas gali sumažinti sistemos galios koeficientą (Power Factor). Lamputę gali degti horizontaliai ir vertikaliai. Šios lempos temperatūros diapazonas yra ribotas. Naudojti lauke tik turint tinkamą šviesuotą. LEDVANCE neprisiima jokios atsakomybės už bet kokią su tuo susijusią žalą. Keičiant tradicinę lempą, bendras energijos vartojimo efektyvumas ir šviesos pasiskirstymas priklausu nuo apšvietimo sistemos suprojekavimo. Kilus klausimais dėl tinkamo naudojimo, būtina pasikonsultuoti su lempos gamintoju. *Pakeitimas

(LV) Drošības instrukcija: Produktu iespējams izmantot savienojumā ar tīkla spriegumu vai magnētisko balastu. Pirms izmantošanas nepieciešams izņemt elektroniskos balastus un degļus no spuldzes startera ķēdes. Kondensatora darbība var izraisīt iekārtas jaudas koeficienta (Power Factor) samazinājumu. Lampai ir piemērota darbība gan horizontālā, gan vertikālā stāvoklī. Šīs lampas temperatūras diapazons ir ierobežots. Izņemšanai ārpus telpām vienmēr izvēliesiet piemērotus gaismekļus. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību par šādi nodarītiem bojājumiem. Ja produktus tiek izmantoti, lai aizstātu parasto lampas, kopējā enerģijas efektivitāte un apgaismojums ir atkarīgs no vispārējā apgaismojuma sistēmas. Ja jums rodas šaubas par lampas piemērotību, lūdzam, sazināties ar lampas ražotāju. *Aizstāšana

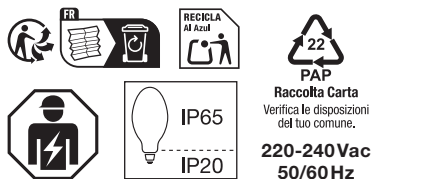
(RU) Совет за безбедност: Производоу се може руковати путем главне електронне мреже или магнетног отпорника. Електронски отпорници и уредјаи за палjenje се морају уклонити са кола за пократене расвете пре употребе. Рад кондензатора може да доведе до смањенја фактора снаге постројања. Сјјалка је погодна за хоризонталне и вертикалне радне позиције. Температурни распон ове свјетилке је ограничен. Користите само напољу у одговарајућој расвети. LEDVANCE не преузима никакву одговорност за било какво оштећење у вежи са овим. Ако се производ користи као замена за уобичајену сјјалку, укупна енергетска ефикасност и дистрибуција свјетла зависе од дизајна система осветљења. Посавјетуйте се са произвођачем сјјалке уколико имате неке недоумице у вежи са погодношћу уређаја. *Замјена

(UA) Вказівка за технічні безпеки. Вирібі можна підключати лише до мережі або електромагнітного баласту. Перед початком експлуатації необхідно видалити зі схеми стартера світліньовік баласт і запалювачи. Робота конденсатора може призвести до зниження коефіцієнта потужності установок. Лампа підходить для монтажу в горизонтальному та вертикальному положенні. Температурний діапазон цієї лампи обмежений. За межами приміщення цієї виріб можна використовувати лише для ввісвітлювчих світліньовік. LEDVANCE не несе відповідальності за збитки, завдані внаслідок недотримання цих вказівок. Якщо виріб встановлюється замість стандартної лампи, загальний показник енергозбереження та параметр розподілу світла будуть залежати від конструкції системи освітлення. Якщо у вас виникли сумніви щодо сумісності пристрою, зв'яжіться з виробником лампи. *Заміна

(ZK) Kaupinäässä kätymästä kenes: Bul enim elektr želešinien nemese magnetikk ballastst gana kumästy istey lapan. Elektronikk ballastst men tutatikkar kodlanäy aläynäda šamdaläyää iske kosu žuešinien aktyrityläy kerok. Kondensatoräy žumästy žauyttyt kuo koefitsientinän, azoänyä aläy kelenä mükim. Bul šam tik žene kelenenä küide žargu žarajäy. Bul šamnyñ temperatürälyk diapazonäy šteukeläy. Syrtkä arnalğan tñist šamdaläyää kodlanäy. Bugan kätymästä kez kelgen žakym üšin LEDVANCE žaalyty bolmajäy. Eger bul bytäm ästüräli lamäa ornyña päydalanyltyñ bölsä, žalpy küät tñimäpñ men žarkytñyñ taratylty žarkytandyr žuešinäy dīzajnyñ tüeläy bolady. Kurylyñyñ säyksestine kätymästy küdik bölsä, ändryšimlen žabarlasynyñ. *Auystyr



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr



220-240 Vac
50/60Hz



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom